

Entrega deklarasaun impostu

Matadalan Ba Traballadór Pasífiku
No Timor-Leste Iha Austrália



Traballadór hotu-hotu ne'ebé serbisu ba tempu naruk iha programa PALM tenke entrega deklarasaun impostu hodi identifika pagamentu impostu ne'ebé seidauk finalizadu ka reembolsu ne'ebé sira tenke simu, ba kada tinan finanseiru ne'ebé sira serbisu iha Austrália.

Tinan finanseiru signifika fulan 12 husu 1 Jullu to'o 30 Juñu. Governu, empreza no organizasaun sira seluk uza tinan finanseiru hodi kalkula sira-nia orsamentu, lukru no perda.

Laiha garantia katak traballadór sira sei simu pedidu ofisiál hodi prienxe deklarasaun impostu – maibé la signifika sira la presiza entrega deklarasaun impostu.

Folla-informasaun ne'e esplika tanbasá no oinsá ita bele prienxe deklarasaun impostu no apoia traballadór sira kumpre mesak sira-nia obrigasaun impostu.

Sé mak tenke entrega deklarasaun impostu?

Traballadór sira iha Australia ne'ebé serbisu liuhosi programa Pacific Australia Labour Mobility (PALM) só presiza entrega **formuláriu deklarasaun impostu** se sira hala'o papél ba tempu naruk liu entre tinan 1 to'o tinan 4.

Traballadór sira ne'ebé serbisu ho papél sasonal (to'o fulan 9) la presiza entrega formuláriu deklarasaun impostu.

Saida mak deklarasaun impostu?

Impostu: Reseita ne'ebé selu ba governu. Governu sira uza reseita tributária hodi selu sasán no servisu públíku ne'ebé ita uza loroloron, inklui servisu saúde no servisu seluk ba komunidade, defeza nacionál no edukasaun públíka no mós infraestrutura hanesan estrada no dalan komboiu. Servisu hirak-ne'e kontribui ba ema hotu-hotu nia bein-estár ne'ebé hela iha Austrália.

Deklarasaun impostu: Se impostu rumo ko'a ona husi ita-nia rendimentu ne'ebé ita manán durante tinan finanseiru (porezemplu, se ita serbisu iha kualkér momentu entre Jullu 2019 to'o Junu 2020), ita tenke entrega deklarasaun impostu.

Oinsá halo ida ne'e?

Se ita serbisu, normalmente ita sei selu impostu-rendimentu ba osan ne'e. Ita selu impostu-rendimentu durante tinan tomak bainhira ita manán rendimentu.

Ita-nia empregadór sei ko'a impostu husi kada saláriu ne'ebé ita simu no haruka impostu ne'e ba Australia Tax Office (ATO) hodi ita-nia naran. Ida-ne'e bolu impostu retidu Pay As You Go (PAYG).

Liuhosi prosesu ne'e ita la presiza selu impostu barak bainhira tinan finanseiru remata. Ita bele haree montante impostu ne'ebé empregadór ko'a ita-nia folla-vensimentu.

Bainhira tinan finanseiru remata, ATO halo kálkulu bazeia ba montante impostu retidu PAYG ne'ebé ita-nia empregadór ko'a husi ita-nia saláriu durante tinan ne'e tomak. Ida-ne'e sei determina karik ita hetan reembolsu impostu ka tenke selu impostu tan.

Ha'u sei simu reembolsu husi ATO ka lae?

Laiha garantia katak ita sei simu deklarasaun impostu husi ATO. Ema hotu-hotu nia sirkunstânsia ne'ebé diferente, ema balu sei simu deklarasaun impostu, ema balu sei simu konta ida hodi selu osan ba ATO. Labele espera katak ita sei simu deklarasaun impostu.

Iha ne'ebé tenke entrege deklarasaun impostu?

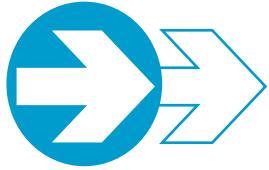
Entrega deklarasaun impostu ho kontabilista ka ajente impostu – maibé iha kustu

Ajente ka profisionál impostu sei husu ita selu kustu maizumenus \$100 to'o \$200 hodi prienxe no entrega deklarasaun impostu hodi ita-nia naran. Tenke husu kustu ne'e no konfirma katak ita sei selu kustu ne'e molok ita kontinua ho deklarasaun impostu.

Entrega diretamente ba Australian Tax Office (ATO) – gratuito

Ita bele halo ida-ne'e liuhosi ita-nia konta MyGov. Ida-ne'e gratuito, maibé ita tenke halo rasik.





Entrega deklarasaun impostu

Matadalan Ba Traballadór Pasífiku No Timor-Leste Iha Austrália

Ato presiza tempu hira hodi prosesa ha'u-nia deklarasaun impostu?

Laiha prazu espesífiku kona-ba tempu hira ne'ebé ATO presiza hodi prosesa ita-nia deklarasaun impostu. Dala ruma ATO presiza fulan hirak hodi prosesa ita-nia deklarasaun impostu. Laiha ema ida ne'ebé bele aselera prosesu ne'e. Ita tenke hein de'it.

Saida mak ha'u presiza hodi entrega formuláriu deklarasaun impostu?

Deklarasaun reseita online: Ita bele buka deklarasaun reseita online ne'ebé deskreve montante husi ita-nia saláriu no montante impostu ne'ebé selu ona durante tinan finanseiru. Ita-nia empregadór sei fó ida-ne'e ba ita ka bele buka iha ita-nia konta MyGov

Resibu husi sasán ne'ebé sosa ona ba nesesidade serbisu: Inklui sasán hanesan roupa serbisu, resibu viajen no ekipamento protesaun pesoál. Bele reklama despeza sira ne'ebé relasiona ho serbisu hodi hamenus reseita tributável.

Bainhira tenke entrega deklarasaun impostu

Entrega ita-nia deklarasaun impostu entre 1 Jullu no 30 Outubru. Karik ita entrega deklarasaun impostu liu ona prazu, dala ruma ita bele simu multa.

Impostu medicare

Se ita manán liu \$22.398 ita tenke prienxe Medicare Entitlement Statement ho nune'e la presiza selu Impostu Medicare. Ita bele haree formuláriu Medicare Entitlement Statement iha www.servicesaustralia.gov.au/individuals/forms/ms015.

Ita tenke simu Medicare Entitlement Statement liuhosi korreiu molok ita bele prienxe ita-nia deklarasaun impostu.

Hodi hetan informasaun liután

Link ba Australian Tax Office (ATO)

[Entrega Ita-nia deklarasaun impostu primeiru | Australian Taxation Office \(ato.gov.au\)](http://Entrega Ita-nia deklarasaun impostu primeiru | Australian Taxation Office (ato.gov.au))



Oinsá bele kria konta MyGov

www.ato.gov.au/business/single-touch-payroll/single-touch-payroll-for-employees/setting-up-your-mygov-account/

Pasu sira hodi entrega deklarasaun impostu

PASU 1

Asesa Ita-nia deklarasaun reseita. Ida-ne'e disponivel iha MyGov iha loron 14 nia laran husi 1 Jullu ba oin.

PASU 2

Se ita rasik entrega elektronikamente, favór haree website MyGov no halo tuir instrusaun.

Se entrega liuhosi parte datoluk (kontabilista ka ajente impostu).

- Buka kontabilista ka ajente impostu iha ita-nia área – di'a liu husu kolega serbisu ka ita-nia empregadór hodi fó rekomenadasaun
- Ita tenke rezerva apontamentu ka vizita sira-nia serbisufatin. Ita tenke fó ita-nia rezumu kona-ba pagamentu no/ka resibu sira.
- Garante katak ita komprende dala ruma tenke selu kedas kustu. Dala ruma ajente impostu bele ko'a nia kustu husi ita-nia reembolsu impostu.

PASU 3

ATO ka ita-nia ajente impostu sei fó-hatene ita karik ita debe osan, ka sei simu reembolsu impostu. Nota: karik ita debe osan, ita tenke kontakta ATO hosi organiza pagamentu.

Sei iha perguntá?

Karik ita presiza informasaun liután:



- ko'alia ho traballadór sira seluk ka ita-nia xefe ekipa
- ko'alia ho ita-nia empregadór
- ko'alia ho ema ruma iha ita-nia komunidade n.e. iha ita-nia igreja ka klube desporto
- telefona ba PALM nia liña servisu apoiu entre tuku 7 dadeer – tuku 7 kalan AEST: (1800 51 51 31)
- telefona ATO: (13 28 65)



Australian Government

palmscheme.gov.au